

(1999/C 370/036)

SKRIFTLIG FRÅGA P-0269/99
från Gerhard Hager (NI) till kommissionen

(5 februari 1999)

Angående: Bistånd till Ryssland — försvunna EU-miljoner

På grund av oro för en vinter med svält beslutade Europeiska unionen tillsammans med USA i höstas att bevilja Ryssland livsmedelsbistånd till ett värde av 6,3 miljarder ATS. Nu kommer det fram uppgifter som för det första säger att genomförandet av det aviserade biståndsprogrammet går mycket långsamt och för det andra att man inte kan garantera att förnödenheterna inte hamnar i maffians händer igen, såsom skedde vintern 1991/92.

1. Vilka säkerhetsåtgärder har vidtagits för att garantera att livsmedlen faktiskt når fram till de behövande?
2. Vart går leveranserna och hur har systemet för fördelning i Ryssland byggts upp?
3. Vem ansvarar för genomförandet för EU:s räkning?
4. Den strategi som USA valt skiljer sig från EU:s genom att man förutom leverans av förnödenheter också har beviljat ett lån med åtföljande skyldighet att köpa varor från USA. Varför har inte EU också gjort en sådan uppdelning?

Svar från Hans Van den Broek på kommissionens vägnar

(27 april 1999)

I samförståndsavtalet mellan kommissionen och den ryska regeringen föreskrivs i punkt 3.13 att den ryska regeringen skall säkerställa insyn och fullständig kontroll över samtliga operationer, från mottagandet av varorna till den slutliga försäljningen. Vidare föreskrivs att i synnerhet inkasseringen och användningen av vinsten från försäljningen skall övervakas av relevanta ryska kontrollorgan, vilka även skall kontrollera specifikationen av det särskilda kontot.

Såsom anges i svaret på den skriftliga frågan P-131/99 från Sirkka-Liisa Anttila ⁽¹⁾ föreskrivs dessutom i samförståndsavtalet att de ryska myndigheterna skall bistå vid den övervakning, revision, kontroll och utvärdering som på uppgift av kommissionen skall utföras av oberoende organ. Slutligen ges genom samförståndsavtalet revisionsrätten rätt att utföra revision av de transaktioner som äger rum i Ryssland.

De ryska myndigheterna har fastställt vart stödet skall gå och utarbetat ett distributionssystem. Uppgifter om detta finns i bilagorna till samförståndsavtalet.

Generaldirektoratet för jordbruk ansvarar för mobiliseringen av produkter och transporten av dessa till den ryska gränsen. Den övervakning, kontroll, revision och utvärdering som kommissionen skall sörja för i både Europa och Ryssland genomförs av Gemensamma tjänsten för administration av bistånd från gemenskapen till tredje land.

Genom Förenta staternas program PL 480 (avdelning I) möjliggörs försäljning mellan regeringar av jordbruksprodukter till utvecklingsländer med långfristiga krediter. Gemenskapen har inget liknande program som gör det möjligt att bevilja kredit. Eftersom gemenskapen inte hade de ekonomiska möjligheterna att ge kredit men till följd av interventionsåtgärder hade jordbruksprodukter i interventionslager, var ett gemenskapsprogram för kostnadsfri leverans av jordbruksprodukter till Ryssland det enda möjliga svaret på den ryska begäran om livsmedelsbistånd.

Frågeställaren hänvisar också till kommissionens svar på den muntliga frågan H-130/99 från Jean-Antoine Giansily under frågestunden vid Europaparlamentets delsession I i mars 1999 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Se s. 19.

⁽²⁾ Europaparlamentets debatter (mars I 1999).